



MINISTERUL JUSTIȚIEI
AL REPUBLICII MOLDOVA

str. 31 August 1989, nr. 82
MD- 2012, mun. Chișinău,
tel.: 022 234 795, fax: 022 234 797
www.justice.gov.md

24.04.2018 nr. 08/9060
Nr. 22-06-5771 din 13.07.2018

Cancelaria de Stat

Ministerul Justiției a examinat setul de acte aferent inițierii negocierilor și aprobării semnării Addendumului nr. 3 la Acordul de finanțare dintre Guvernul Republicii Moldova și Uniunea Europeană privind Programul-cadru de suport al acordurilor curente și viitoare dintre Uniunea Europeană și Republica Moldova (PNA 2012), semnat la Bruxelles la 14 iunie 2013 și, în limita competențelor funcționale, expune lipsa obiecțiilor de ordin juridic.

Totodată, întru asigurarea unei corectitudini, se va revizui aspectul temporar al Notei de argumentare, în contextul în care Addendumul nr. 3 nu se încadrează în categoria tratatelor încheiate în formă simplificată, în spiritul *Legii nr. 595 – XVI din 24 septembrie 1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova*. Astfel, pentru intrarea în vigoare a acestuia, se vor promova procedurile aferente, reglementate de exigențele legislației în vigoare.



Eduard SERBENCO
Secretar de stat

MINISTERUL FINANTELOR
AL REPUBLICII MOLDOVA



МИНИСТЕРСТВО ФИНАНСОВ
РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

MD-2005, mun. Chișinău, str. Constantin Tănase, 7
www.mf.gov.md, tel.(022) 26-25-23, fax 022-26-25-17

30.07.2018 nr. 11/2-03/379/736

La nr. _____

Cancelaria de Stat

Cu referință la demersul nr.22-06-5771 din 13 iulie 2018, Ministerul Finanțelor a examinat proiectul hotărîrii de Guvern pentru inițierea negocierilor și aprobarea semnării Addendumului nr.3 la Acordul de finanțare dintre Guvernul Republicii Moldova și Uniunea Europeană privind Programul-cadru de suport al acordurilor curente și viitoare dintre Uniunea Europeană și Republica Moldova (PNA 2012), semnat la Bruxelles la 14 iunie 2013 și, în limitele competenței funcționale, comunică următoarele.

În Nota de argumentare, se va descifra abrevierea PEV.

De asemenea, la aspectul financiar de completat cu suma valorificată și cît mai rămîne de valorificat în perioada extinsă.

Totodată, la descrierea tratatului este necesar de menționat că tratatul prevede oferirea asistenței tehnice.

SECRETAR DE STAT

Tatiana IVANICICHINA

Ex.: Natalia Caraus
Tel.: 022 26-26-88
e-mail: natalia.caraus@mf.gov.md



Ministerul Economiei
și Infrastructurii
al Republicii Moldova

nr. 13 - 8043
31.07 2018

Cancelaria de Stat

Urmare examinării demersului nr.22-06-5771 din 13.07.2018 referitor la avizarea proiectului hotărârii de Guvern pentru inițierea negocierilor și aprobarea semnării Addendumului nr.3 la Acordul de finanțare dintre Guvernul Republicii Moldova și Uniunea Europeană privind Programul-cadru de suport al acordurilor curente și viitoare dintre Uniunea Europeană și Republica Moldova (PNA 2012), semnat la Bruxelles la 14 iunie 2012, Ministerul Economiei și Infrastructurii comunică lipsa de obiecții și propuneri.

Secretar general de Stat

Iulia COSTIN

Ex.: Olga Volcov
Tel.: 250-637



MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE ȘI INTEGRĂRII EUROPENE
AL REPUBLICII MOLDOVA
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS AND EUROPEAN INTEGRATION
OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA

Str. 31 August 1989 80, MD-2012 Chișinău • Tel: (373 22) 233940 • Fax: (373 22) 232302 • <http://www.mfa.gov.md>


Nr. DI/1/391- 8368 " 24 " 07 2018
La nr. 22-06-5771 din 13.07.2018

Cancelaria de Stat

Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene comunică faptul că a examinat setul de materiale pentru aprobarea proiectului Hotărârii de Guvern cu privire la inițierea negocierilor și aprobarea semnării **Addendumului nr. 3 la Acordul de finanțare dintre Guvernul Republicii Moldova și Uniunea Europeană privind Programul - cadru de suport al acordurilor curente și viitoare dintre Republica Moldova și Uniunea Europeană (PNA 2012), semnat la Bruxelles la 14 iunie 2013** și, în limitele competenței sale, îl avizează favorabil, cu următoarele propuneri și comentarii.

Se consideră necesar a modifica informația de la *Aspectul temporar*, al *Argumentării necesității*, stipulînd că Addendumul, în conformitate cu art. 5 al acestuia, intră în vigoare la data, la care Comisia primește o notificare din partea Beneficiarului (Guvernului Republicii Moldova), care confirmă îndeplinirea procedurilor interne necesare pentru intrarea lui în vigoare.

Țotodată, se menționează faptul că după semnare Addendumul nr.3 urmează să fie ratificat de către Parlamentul Republicii Moldova. Specificăm că atât Acordul financiar de bază, cât și cele două Addendaturi precedente¹, au fost supuse ratificării.


Mihail CĂPĂȚINĂ
Secretar General de Stat

Red.: Tudor Vasilița
Tel.: (022) 578 279

¹ Addendumul nr. 1, din 25.08.2014, ratificat prin Legea nr. 119/2014, Addendumul nr. 2, din 06.10.2016, ratificat prin Legea nr. 199/2016.



Procuratura Republicii Moldova

Republica Moldova, MD-2005, mun. Chișinău, str. Mitropolit Bănulescu-Bodoni, 26,
tel. (022) 22-50-75, fax (022) 21-20-32, e-mail: proc-gen@procuratura.md

23.07.2018 nr. 28- 2d/18-250
la nr. 22-06-5771 din 13.07.2018

Doamnei Lilia PALII
Secretar General al Guvernului
Cancelaria de Stat

Stimată Doamnă Palii,

Procuratura Generală a examinat proiectul hotărîrii Guvernului pentru inițierea negocierilor și aprobarea semnării Addendumului nr.3 la Acordul de finanțare dintre Guvernul Republicii Moldova și Uniunea Europeană privind Programul-cadru de suport al acordurilor curente și viitoare dintre Uniunea Europeană și Republica Moldova, semnat la Bruxelles la 14.06.2013.

Apreciind necesitatea elaborării proiectului hotărîrii de Guvern prenotat, îl susținem fără obiecții sau propuneri.

Cu respect,

Adjunct al Procurorului General

Iurii GARABA

Ex.: Cealic Zinaida
Tel: 0 22 223077



Ministerul Afacerilor Interne al Republicii Moldova
Ministry of Internal Affairs of the Republic of Moldova



MD 2012, mun. Chișinău, bd. Ștefan cel Mare, 75 tel. (373-22) 255-830, fax. (373-22) 255-236 e-mail: mai@mai.gov.md
www.mai.gov.md c/d 210105010370133, Ministerul Finanțelor, Trezoreria de Stat IDNO 1006601000130

Nr. 18/14, 13 " 07 2018
La nr/22-06-5771 din 13.07.2018

Cancelaria de Stat

Prin prezenta, Ministerul Afacerilor Interne vă informează că a examinat textul proiectului Hotărârii Guvernului cu privire la inițierea negocierilor și aprobarea semnării Addendumului nr. 3 la Acordul de finanțare dintre Guvernul Republicii Moldova și Uniunea Europeană privind Programul-cadru de suport al acordurilor curente și viitoare dintre Uniunea Europeană și Republica Moldova (PNA 2012), semnat la Bruxelles la 14 iunie 2013 și vă comunică despre susținerea acestuia cu unele propuneri și obiecții.

Astfel, considerăm oportună respectarea indicației Cancelariei de Stat nr. 08-19-76 din 05.01.2017 (spre exemplu: *caracterele să fie scrise cu formatul Times New Roman, dimensiunea 14, spațiere unică între rânduri, marginile foi A4: sus - 25 mm, jos - 25 mm, stânga - 32 mm, dreapta - 17 mm*).

La proiectul Hotărârii Guvernului în limba rusă, propunem utilizarea următoarei denumiri: «об инициировании переговоров и утверждении подписания Поправки № 3 к Соглашению между Правительством Республики Молдова и Европейским Союзом о финансировании Рамочной программы поддержки текущих и будущих соглашений между Европейским Союзом и Республикой Молдова (НПД 2012), подписанного в Брюсселе 14-го июня 2013 года».

Cu referire la Argumentarea necesității, *Aspectul normativ/B. Analiza de impact*, urmează a fi completat, în conformitate cu Regulamentul privind mecanismul de încheiere, aplicare și încetare a tratatelor internaționale, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 442 din 17.07.2015, cu următoarele informații:

- existența actelor normative interne care necesită a fi aduse în concordanță cu prevederile tratatului, cu indicarea expresă a actelor normative și prevederilor acestora care urmează a fi modificate, completate sau abrogate;
- necesitatea adoptării unor acte normative noi în vederea implementării eficiente a prevederilor tratatului;
- necesitatea sau existența unui plan de acțiuni privind asigurarea compatibilității tratatului.

Totodată, în conformitate cu prevederile Regulamentului sus-menționat, *punctul C Rezultatul negocierilor* va fi redenumit în *Procedura negocierilor* iar *punctul D Procedura negocierilor/semnării tratatului* în *Aspectul procedural al încheierii*.

Secretar de stat

Mihail BEREGOI

Ex: Bitca Gabriela Elena Cecceeva
Tel: 022 255-325 406
Email: gabriela.bitca@mai.gov.md elena.cecceeva@mai.gov.md



Comisia politică externă și integrare europeană

AVIZUL CONSULTATIV

**al Comisiei politice externe și integrare europeană privind inițierea negocierilor
și aprobarea semnării Addendumului nr.3 la Acordul de finanțare dintre Guvernul
Republicii Moldova și Uniunea Europeană privind Programul-cadru de suport al
acordurilor curente și viitoare dintre Uniunea Europeană și Republica Moldova (PNA
2012), semnat la Bruxelles la 14 iunie 2013**

Comisia politică externă și integrare europeană a examinat Addendumul nr.3 la Acordul de finanțare dintre Guvernul Republicii Moldova și Uniunea Europeană privind Programul-cadru de suport al acordurilor curente și viitoare dintre Uniunea Europeană și Republica Moldova (PNA 2012) și în temeiul art.7 alin(2) și art.8¹ alin.(3) din Legea nr.595-XIV din 24 septembrie 1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova, se pronunță în favoarea inițierii negocierilor și semnării acestuia.

Violeta IVANOV
Președintele Comisiei

Tabelul de sinteză a avizelor

la proiectul de lege pentru ratificarea Addendumului nr.3 la Acordul de finanțare dintre Guvernul Republicii Moldova și Uniunea Europeană privind Programul-cadru de suporti al acordurilor curente și viitoare dintre Uniunea Europeană și Republica Moldova (PNA 2012), semnat la Bruxelles la 14 iunie 2013

Organul, care a înaintat propuneri sau obiecții	Conținutul propunerilor și obiecțiilor	Opinia Cancelariei de Stat
Ministerul Afacerilor Interne	Considerăm oportună respectarea indicației Cancelarie de Stat nr.08-19-76 din 05.01.2017 (spre exemplu: <i>caracterele să fie scrise cu formatul Times New Roman, dimensiunea 14, spațiere unică între rânduri, marginile foi A4: sus – 25 mm, jos – 25 mm, stânga – 32 mm, dreapta – 17 mm</i>);	Se acceptă.
	La proiectul hotărârii Guvernului în limba rusă, propunem utilizarea următoarei denumiri „об инициировании переговоров и утверждении подписания Поправки № 3 к Соглашению между Правительством Республики Молдова и Европейским Союзом о финансирование Рамочной программы поддержки текущих и будущих соглашений между Европейским Союзом и Республикой Молдова (ПТМ 2012 г.), подписанного в Брюсселе 14-го июня 2013 года;	Se acceptă.
	Cu referire la Argumentarea necesității, Aspectul normativ/B. Analiza de impact, urmează a fi completat, în conformitate cu Regulamentul privind mecanismul de încheiere, aplicare și încetare a tratatelor internaționale, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr.442 din 17.07.2015, cu următoarele informații: - existența actelor normative interne care necesită a fi aduse în concordanță cu prevederile tratatului, cu indicarea expresă a actelor normative și prevederilor acestora care urmează a fi modificate, completate sau abrogate; - necesitatea adoptării unor acte normative noi în vederea implementării eficiente a prevederilor tratatului; - necesitatea sau existența unui plan de acțiuni privind asigurarea compatibilității tratatului.	Se acceptă.
	În conformitate cu prevederile Regulamentului menționat, <i>punctul C Rezultatul negocierilor</i> va fi redenumit în <i>Procedura negocierilor</i> , iar <i>punctul D Procedura negocierilor/semnării tratatului</i> în <i>Aspectul procedural al încheierii</i> ;	Se acceptă parțial în conformitate cu Anexa nr.1 și nr.4 al Regulamentului menționat.
Ministerul Justiției	Se va revizui aspectul temporar al Notei de argumentare, în contextul în care Addendumul nr.3 nu se încadrează în categoria tratatelor încheiate în formă simplificată, în spiritul Legii nr.595-XVI din 24 septembrie 1999 privind tratatele internaționale al Republicii Moldova.	Se acceptă.

	Pentru intrarea în vigoare a acestuia, se vor promova procedurile aferente, reglementate de exigențele legislației în vigoare.	Se acceptă.
Ministerul Finanțelor	În nota de argumentare se va descifra abrevierea PEV.	Se acceptă.
	La aspectul financiar de completat cu suma valorificată și cât mai rămâne de valorificat în perioada extinsă.	Nu se acceptă. În conformitate cu obiecția expusă de MF mai jos, tratatul prevede oferirea de asistență tehnică care nu are impact direct la buget.
	La descrierea tratatului este necesar de menționat că tratatul prevede oferirea asistenței tehnice.	Se acceptă.
Centrul Național Anticorupție	Lipsa de obiecții și propuneri	
Ministerul Economiei și Infrastructurii	Lipsa de obiecții și propuneri	
Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene	Se consideră necesar de a modifica informația de la Aspectul temporar al Argumentării necesității, stipulând Addendumul în conformitate cu art.5 al acestuia, intră în vigoare la data la care Comisia primește o notificare din partea Beneficiarului (Guvernului RM), care confirmă îndeplinirea procedurilor interne necesare pentru intrarea lui în vigoare.	Se acceptă.
	Totodată, se menționează faptul că după semnare Addendumul nr.3 urmează să fie ratificat de către Parlamentul RM. Specificăm că atât Acordul financiar de bază, cât și cele doua Addendum-uri precedente au fost supuse ratificării.	Se acceptă.
Procuratura	Lipsa de obiecții și propuneri	
Comisia parlamentară pentru politică externă și integrare europeană	Aviz consultativ pozitiv	